

**Zeitschrift:** Die Eisenbahn = Le chemin de fer  
**Herausgeber:** A. Waldner  
**Band:** 16/17 (1882)  
**Heft:** 9

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bd. XVI.

ZÜRICH, den 4. März 1882.

N<sup>o</sup>. 9.

Abonnements auf die wöchentlich einmal erscheinende „Eisenbahn“ nehmen die schweizerischen Postanstalten und Buchhandlungen zu 10 Fr. pro Semester, die deutsch-österreichischen zu 10 Mark an. Es kann auch bei der Verlagshandlung **Orell Füssli & Co.** direct abonnirt werden. Preis der einzelnen Nummer 1 Fr.

Annoucen: Viergespaltene Zeile 30 Cts. = 25 Pf. — Haupttitelseite 50 Cts. = 40 Pf.

Les abonnements au „Chemin de fer“ paraissent une fois par semaine, s'adressent aux bureaux de poste, aux librairies et aux éditeurs **Orell Füssli & Co.** à Zurich. Le prix en est 10 francs par semestre pour la Suisse et fr. 12.50 pour l'Étranger. Prix du numéro 1 fr.

Annoucen: Prix pour la petite ligne 30 cts. La petite ligne sur la première page 50 centimes.

Reproduction de Dessins  
Papiers au Ferro-Prussiate  
**MARION FILS ET CIE.**  
14, Cité Bergère, Paris  
Prix-courants et instructions en-  
voyés franco sur demande. (c 3896)

(8919)

**BUREAU**  
PATENT-  
ANGELEGENHEITEN  
BESORGUNG U. VERWERTHUNG  
VON PATENTEN IN ALLEN LÄNDERN  
**J. BRANDT Civil-Ing.**  
BERLIN, W. Königgrätzerstr. 131  
gegenüber dem Kaiserl. Patent-Amt.

Patent- u. Techn. Bureau  
von **Karl Müller**,  
diplomirtem Civilingenieur,  
Freiburg in Baden. (c 3902)

**GANZ & Comp.**  
Eisengiesserei und Maschinen-  
Fabriks-Actien-Gesellschaft  
in Ofen und Ratibor.  
Hartguss-Räder und Herzstücke, Eisen-  
bahn-Oberbau- und Hochbau-Eisenbe-  
standtheile. Vertretung in dieser Branche  
bei den Herren (3849)  
**H. Kaegi & Co., Winterthur.**

**PATENT-  
BUREAU**  
E. BLUM, ZÜRICH  
gegründet 1873. (3900)

**Nivellir-Instrumente**,  
sowie alle geodätischen Instru-  
mente liefert in solider u. exacter  
Ausführung nach eigenen bewähr-  
ten Constructionen die mathema-  
tisch mechanische Werkstätte von  
**G. Coradi in Zürich, Schipfe 53.**  
Reparaturen aller geodätischen In-  
strumente werden bereitwillig über-  
nommen und solid und preiswürdig  
ausgeführt. (3909)

**PATENT-  
BUREAU**  
technisches Bureau  
von **J. Brandt & G. W. Nawrocki**  
Civil-Ingenieure  
BERLIN W., Leipziger-Str. 124.  
(3792)

**Société Anonyme des  
Usines et Moulins**  
Bornu à la Sarraz (Vaud).  
Farines et Sons.  
Bois de charpente.  
Planches, Lattes etc. [H. 5539 X  
**Mouture et Sciage à Façon**

Schweizerische  
**Dynamitfabrik**  
in (3898)  
Isleten bei Flüelen (Uri)  
**Dynamite**  
Nobel'sches Sprengelatine  
Man wende sich  
für alle Erkundigungen oder  
Bestellungen an den  
Director der Fabrik  
**ISLETEN**

**Zu verkaufen:**  
Ein neues Nivellirinstrument  
von Kern, mit 10" astr. Fernrohr,  
zum Umlegen, neueste Construct.  
Offerten unter Chiffre O 3923 E  
befördern **Orell Füssli & Co. in  
Zürich.** (c 3923)

**Wetterfeste u. wasserdichte  
Oelfarben**  
unempfindlich gegen Witterungsein-  
flüsse, Säuren, Dämpfe etc. empfiehlt  
streichrecht in beliebiger Nuance à  
M. 42 pro 50kg  
**Die Farbenfabrik von J. Körfgin  
Bad Nauheim.**  
4kg Proben franco gegen Nach-  
nahme von M. 5. (M 178/2 F)

**Schlackenwolle**  
von **KRUPP** in Essen.  
Schlechtester Wärmeleiter zum Einhüllen  
von Dampfesseln und Leitungen gegen  
Wärmeabgabe und Einfrieren, zum Unter-  
füllen von Böden und Wänden, namentlich  
für Mansarden, Eiskeller, Eiskästen, Kassen-  
schränke.  
**H. Iselin jr. & Passavant in Basel,**  
(3907) Alleinvertreter.

**Phosphorbronze**  
von **G. MONTEFIORE LEVI**  
in Brüssel.  
Telephonröhre, Achsenlager, Maschinen-  
stücke, Zahnräder, Schieber, Turbinen-  
Stupfen, Unterlagen etc.  
**H. Iselin jr. & Passavant in Basel,**  
(3906) Alleinvertreter.

**Zu verkaufen**  
bei **Escher, Wyss & Co.** in Zürich:  
eine neue 12 Pferd-Locomobile, ein  
gebrauchter noch in gutem Zustand  
befindlicher Röhrendampfkessel von  
40 Quadratmeter Heizfläche. (3925)

**Zu verkaufen:**  
**Förster's allgemeine Bauzeitung.**  
Jahrgänge 1836—1881. (Alles, was  
bis jetzt erschienen ist.)  
**Die Eisenbahn.** Bände 1—15.  
Jahrgänge 1874—1881.  
**Schweizer. polytechnische Zeit-  
schrift.** Bände 1—15. Jahrgänge  
1856—1870.  
Alles gebunden. (c 3929)  
Offerten nimmt entgegen  
**Frau Prof. Culmann,**  
Mainaustrasse 30, Riesbach.

**GEHLER & ZSCHOKKE — WILDEGG**

Billigste Preise



Schweiz. Fabricat

**Tragbare und fixe Rollbahnen  
eigenen Systems.** (3886)

20 GOLDENE MEDAILLEN  
UND ALLE ERSTEN PREISE  
OHNE AUSNAHME SEIT 3 JAHREN

Weltausstellung von 1878  
GOLDENE MEDAILLE UND  
RITTERKREUZ DER EHRENLEGIION

**TRANSPORTEUR DECAUVILLE** PATENTIRT IN FRANKREICH,  
IN DEUTSCHLAND, ETC.

RAUMUNG DER ERNTEN  
**TRANSPORTABLE EISENBAHN**  
AUGENBLICKLICH GELEGT  
BETRIEB IN WERKSTÄTTEN

IM GEBRAUCH BEI ALLEN INDUSTRIEN; VON DER ENGLISCHEN  
BELGISCHEN, NIEDERLÄNDISCHEN, RUSsisCHEN UND  
FRANZÖSISCHEN REGIERUNG ANGENOMMEN; IN  
TÜRKEI 100 KILOMETER FÜR KRIEGSZWECKE VERWENDET.

AUSGEFÜHRT IN DEN WERKSTÄTTEN VON **DECAUVILLE AINE**  
IN PETIT-BOURG (SEINE & OISE) FRANKREICH

EINSENDUNG ZUR PROBE  
1420 BESTELLUNGEN  
IN 5 JAHREN  
MAN NÜTZE SICH  
VON NACHNÄHMEN

IN BETRIEB  
IN ALLEN LÄNDERN DER WELT  
DER AUSFÜHRICHE KATALOG MIT  
DER LISTE DER BESTELLER  
WIRD AUF VERLANGEN  
FRANCO ZUGESANDT.

(3884)

DECAUVILLE'S TRAGBARE EISENBAHN wird zu den billigsten Preisen  
und transport- und zollfrei an alle Eisenbahnstationen der Schweiz geliefert.